

il-Lussemburgu-Lussemburgu: BEI - Għajnuna fil-manutenzjoni, l-appoġġ u l-iżvilupp ta' mażen tad-dejta u SharePoint fil-Bank Ewropew tal-Investment it-2 lott

OJ S 147/2018 02/08/2018

Avviż ta' modifikazzjoni

Servizzi

Il-baži ġuridika:

Direttiva 2014/24/UE

Taqsimi I: Awtorità/entità kontraenti

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Il-Bank Ewropew tal-Investment

Indirizz postali: 98–100, boulevard Konrad Adenauer

Belt: Luxembourg

Kodiċi NUTS: LU000 Luxembourg

Kodiċi postali: L-2950

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Posta elettronika: cs-procurement@eib.org

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewlieni: <http://www.eib.org>

Indirizz tal-profil tax-xerrej: <http://www.eib.org/en/about/procurement/index.htm>

Taqsimi II: L-għan

II.1. L-għan tal-ksib

II.1.1. Titlu

Għajnuna fil-manutenzjoni, l-appoġġ u l-iżvilupp ta' mażen tad-dejta u SharePoint fil-Bank Ewropew tal-Investment it-2 lott

Numru ta' referenza: HL-1103

II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

72220000 Servizzi dwar is-sistemi ta' konsulenza teknika speċjali

II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Servizzi

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

SharePoint

Nru tal-lott: 2

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

72246000 Servizzi ta' sistema ta' konsulenza, 50324100 Servizzi tal-manutenzjoni tas-sistemi

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: LU000 Luxembourg

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Il-Bank Ewropew tal-Investment, 98–100, bd Konrad Adenauer, L-2950 Luxembourg, il-Lussemburgu.

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist fil-mument tal-konklużjoni tal-kuntratt

Għajjnuna fil-manutenzjoni, l-appoġġ u l-iżvilupp ta' mażen tad-dejta u SharePoint fil-Bank Ewropew tal-Investment. Il-BEI se jiffirma bosta oqfsa ta' ftehim ma mhux iktar minn 5 kuntratturi li jingħataw il-kuntratt għal kull lott.

Din is-sejha għall-offerti hija maqsuma f'2 lottijiet distinti, kull lott jirrapprezenta suq differenti:
L-1 lott: mażen ta' dejta operazzjonali/mażen ta' dejta amministrattiva u rappurtaġġ;
L-2 lott: SharePoint.

II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas tal-ftehim, sistema dinamika ta' xiri jew konċessjoni

Tul ta' żmien f'xhur: 48

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

Taqsimha IV: Proċedura

IV.2. Informazzjoni amministrattiva

IV.2.1. Avviż ta' għoti ta' kuntratt li jikkonċerna dan il-kuntratt

Numru tal-avviż fil-ĠU S: [2014/S 039-063707](#)

Taqsimha V: Għoti ta' kuntratt/konċessjoni

Nru tal-kuntratt: 5

Nru tal-lott: 2

Titlu:

Għajjnuna fil-manutenzjoni, l-appoġġ u l-iżvilupp ta' mażen tad-dejta u SharePoint fil-Bank Ewropew tal-Investment it-2 lott

V.2. Għoti ta' kuntratt/konċessjoni

V.2.1. Id-data tal-konklużjoni tal-kuntratt/tad-deċiżjoni għall-għoti tal-konċessjoni

06/01/2014

V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti

Il-kuntratt/konċessjoni ingħata(t) lil grupp ta' operatori ekonomiċi: iva

V.2.3. L-isem u l-indirizz tal-kuntrattur/konċessjonarju

Isem uffiċjali: Computer Resources International (Luxembourg) S.A.

Indirizz postali: 2, rue Jean Engling

Belt: Luxembourg

Kodiċi NUTS: LU000 Luxembourg

Kodiċi postali: L-1466

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Il-kuntrattur/konċessjonarju huwa SME: le

V.2.3. L-isem u l-indirizz tal-kuntrattur/konċessjonarju

Isem uffiċjali: Actimage S.A.

Indirizz postali: 224, rue de Beggen

Belt: Luxembourg

Kodiċi NUTS: LU000 Luxembourg

Kodiċi postali: L-1220
Pajjiż: Il-Lussemburgu
Il-kuntrattur/konċessjonarju huwa SME: Ie

V.2.3. L-isem u l-indirizz tal-kuntrattur/konċessjonarju

Isem uffiċjali: Engineering Ingegneria Informatica S.p.A.
Indirizz postali: Via San Martino Della Battaglia 56
Belt: Rome
Kodiċi NUTS: ITI43 Roma
Kodiċi postali: 00185
Pajjiż: L-Italja
Il-kuntrattur/konċessjonarju huwa SME: Ie

V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott/konċessjoni

Valur totali tal-ksib: 5 000 000,00 EUR

Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari

VI.3. Informazzjoni addizzjonali

VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

Isem uffiċjali: Il-Qorti Ġenerali
Indirizz postali: Rue du Fort Niedergrünewald
Belt: Luxembourg
Kodiċi postali: L-2925
Pajjiż: Il-Lussemburgu
Posta elettronika: generalcourt.registry@curia.europa.eu
Telefown: +352 4303-1
Faks: +352 4303-2100
Indirizz tal-Internet: <http://curia.europa.eu>

VI.4.3. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid:
Fi żmien xahrejn (2) mill-avviż li jintbagħat lil min qiegħed iressaq l-appell jew, fin-nuqqas ta' dan, mid-data li fiha jsir jaf b'dan.

VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż

26/07/2018

Taqsim VII: Modifikazzjonijiet fil-kuntratt/konċessjoni

VII.1. Deskrizzjoni tal-akkwist wara l-modifikazzjonijiet

VII.1.1. Kodiċi ewlieni CPV

72220000 Servizzi dwar is-sistemi ta' konsulenza teknika speċjali

VII.1.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

72246000 Servizzi ta' sistema ta' konsulenza, 50324100 Servizzi tal-manutenzjoni tas-sistemi

VII.1.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: LU000 Luxembourg

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Il-Bank Ewropew tal-Investment, 98–100, bd Konrad Adenauer, L-2950 Luxembourg, il-Lussemburgu.

VII.1.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Għajna fil-manutenzjoni, l-appoġġ u l-iżvilupp ta' maħżen tad-dejta u SharePoint fil-Bank Ewropew tal-Investment.

Din is-sejha għall-offerti hija maqsuma f'2 lottijiet distinti, kull lott jirrappreżenta suq differenti:
L-1 lott: maħżen ta' dejta operazzjonali/maħżen ta' dejta amministrattiva u rappurtaġġ
L-2 lott: SharePoint.

VII.1.5. Tul tal-kuntratt, qafas tal-ftehim, sistema dinamika ta' xiri jew konċessjoni

Bidu: 19/02/2014 Tmiem: 30/06/2019

VII.1.6. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott/konċessjoni

Valur totali tal-kuntratt/lott/konċessjoni: 7 500 000,00 EUR

VII.1.7. L-isem u l-indirizz tal-kuntrattur/konċessjonarju

Isem uffiċjali: Computer Resources International (Luxembourg) S.A.

Indirizz postali: 2, rue Jean Engling

Belt: Luxembourg

Kodiċi NUTS: LU000 Luxembourg

Kodiċi postali: L-1466

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Il-kuntrattur/konċessjonarju huwa SME: Ie

VII.1.7. L-isem u l-indirizz tal-kuntrattur/konċessjonarju

Isem uffiċjali: Engineering Ingegneria Informatica S.p.A.

Indirizz postali: Via San Martino della Battaglia, 56

Belt: Rome

Kodiċi NUTS: ITI43 Roma

Kodiċi postali: 00185

Pajjiż: L-Italja

Il-kuntrattur/konċessjonarju huwa SME: Ie

VII.1.7. L-isem u l-indirizz tal-kuntrattur/konċessjonarju

Isem uffiċjali: Actimage S.A.

Indirizz postali: 224, rue de Beggen

Belt: Luxembourg

Kodiċi NUTS: LU000 Luxembourg

Kodiċi postali: L-1220

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Il-kuntrattur/konċessjonarju huwa SME: Ie

VII.2. Informazzjoni dwar modifikazzjonijiet

VII.2.1. Tifsira tal-modifikazzjonijiet

In-natura u l-estenzjoni tal-modifikazzjonijiet (b'indikazzjoni tal-possibbiltà ta' bidliet aktar kmieni fil-kuntratt):

Il-valur tal-kuntratt żdied b'2 500 000 EUR sa valur massimu tal-kuntratt ta' 7 500 000 EUR.

It-tul ta' żmien tal-kuntratt gie estiż sat-30.6.2019.

VII.2.2. Raġunijiet għal modifikazzjoni

Ħtieġa għal modifikazzjoni minħabba ċirkostanzi li awtorità diliġenti kontraenti ma setgħetx tbassar (Art. 43(1)(c) tad-direttiva 2014/23/UE, Art. 72(1)(c) tad-direttiva 2014/24/UE, Art. 89(1)(c) tad-direttiva 2014/25/UE)

Deskrizzjoni ta' ċirkostanzi li wasslu għall-ħtieġa tal-modifika u l-ispejgazzjoni tan-natura mhux mistennija ta' dawn iċ-ċirkostanzi:

Il-valur tal-kuntratt u t-tul ta' żmien kellhom jiġu miżjuda minħabba l-ħafna żviluppi addizzjonali mhux previsti u proġetti supplimentari li kellhom jitwettqu u minħabba l-ħtieġa li jkun żgurat li ma jkun hemm l-ebda interruzzjoni fis-servizzi essenzjali pprovduti taħt dan il-Qafas ta' Ftehim sakemm tiġi konkluża sejha għida għall-offerti.

VII.2.3. Żieda fil-prezz

Il-valur kollu aġġornat tal-kuntratt qabel il-modifikazzjonijiet (meta wieħed iqis il-possibbiltà ta' modifikazzjonijiet aktar kmieni fil-kuntratt u adattamenti fil-prezz u, fil-każ tad-direttiva 2014/23/UE, il-medja tal-inflazzjoni fl-Istat Membru kkonċernat)

Valur mingħajr VAT: 5 000 000,00 EUR

Il-valur totali tal-kuntratt wara l-modifikazzjonijiet

Valur mingħajr VAT: 7 500 000,00 EUR